Eiropas Savienības
Oficiālais Vēstnesis

LV
C sērija

C/2026/5252

9.10.2026.

Paziņojums par uzsākšanu attiecībā uz 2026. gada 3. septembra sprieduma īstenošanu lietā C-319/24 P par Komisijas Īstenošanas regulu (ES) 2020/1336, ar ko nosaka galīgos antidempinga maksājumus konkrētu Ķīnas Tautas Republikas izcelsmes polivinilspirtu importam

(C/2026/5252)

1. Spriedums

Eiropas Savienības Vispārējā tiesa ("Vispārējā tiesa") 2024. gada 21. februāra spriedumā lietā T-762/20 *Sinopec Chongqing SVW* u.c. pret Komisiju [1] daļēji atcēla Komisijas 2020. gada 25. septembra Īstenošanas regulu (ES) 2020/1336, ar ko nosaka galīgos antidempinga maksājumus konkrētu Ķīnas Tautas Republikas izcelsmes polivinilspirtu importam [2] ("apstrīdētā regula"), ciktāl tas attiecas uz antidempinga maksājumu, kas skar konkrētu PVS, ko ražo un pārdod *Sinopec Chongqing SVW Chemical Co. Ltd, Sinopec Great Wall Energy & Chemical Ningxia Co. Ltd* un *Central-China Company, Sinopec Chemical Commercial Holding Co.* (*Sinopec Group*), importu Eiropas Savienībā. Ar apstrīdēto regulu tika veiktas eksporta cenas lejupējas korekcijas, lai nodrošinātu taisnīgu salīdzinājumu starp normālo vērtību un *Sinopec Group* ražotā PVS eksporta cenu saskaņā ar 2. panta 10. punkta e), g), i) un k) apakšpunktu Eiropas Parlamenta un Padomes 2016. gada 8. jūnija Regulā (ES) 2016/1036 par aizsardzību pret importu par dempinga cenām no valstīm, kas nav Eiropas Savienības dalībvalstis [3] ("antidempinga pamatregula"). Turklāt ar apstrīdēto regulu tika samazināta *Sinopec Chongqing* un *Sinopec Ningxia* ar *Sinopec Central-China* starpniecību ražotā PVS eksporta Savienībā pārdošanas cena. Visbeidzot, apstrīdētajā regulā *Sinopec Central-China* tika uzskatīta nevis par *Sinopec Group* iekšējo pārdošanas nodaļu, bet gan par tirgotāju, kas darbojas par komisijas maksu.

Attiecībā uz lejupvērstajām korekcijām saskaņā ar antidempinga pamatregulas 2. panta 10. punkta i) apakšpunktu Vispārējā tiesa nosprieda, ka Komisija nav sniegusi saskanīgu pierādījumu kopumu, kas liecinātu, ka *Sinopec Central-China* funkcijas ir līdzīgas tāda aģenta funkcijām, kurš darbojas par komisijas maksu, vai kas liegtu atzīt tās iekšējās pārdošanas nodaļas statusu. Vispārējā tiesa secināja, ka Komisija ir pieļāvusi acīmredzamu kļūdu vērtējumā, piemērojot eksporta cenas lejupvērstu korekciju saskaņā ar antidempinga pamatregulas 2. panta 10. punkta i) apakšpunktu, pamatojoties uz konstatējumu, ka *Sinopec Central-China* veic funkcijas, kas ir līdzīgas tāda aģenta funkcijām, kurš darbojas par komisijas maksu. Komisija pārsūdzēja Vispārējās tiesas spriedumu.

2026. gada 3. septembrī lietā C-319/24 P Komisija/*Sinopec Chongqing SVW Chemical* u.c. Eiropas Savienības Tiesa ("EST" vai "Tiesa") lēma par Eiropas Komisijas iesniegto apelācijas sūdzību par Vispārējās tiesas spriedumu. EST atcēla Vispārējās tiesas spriedumu, ciktāl tas attiecās uz eksporta cenas lejupvērstām korekcijām saskaņā ar antidempinga pamatregulas 2. panta 10. punkta e), g) un k) apakšpunktu. Tomēr Tiesa apstiprināja Vispārējās tiesas konstatējumus, ciktāl tie attiecās uz eksporta cenas lejupvērstām korekcijām saskaņā ar antidempinga pamatregulas 2. panta 10. punkta i) apakšpunktu. Līdz ar to apstrīdētā regula tika daļēji atcelta attiecībā uz antidempinga maksājuma likmes aprēķināšanu, kas ietekmē *Sinopec Group* ražotā un pārdotā konkrēta PVS importu Eiropas Savienībā.

2. Sekas

LESD 266. pantā noteikts, ka iestādēm ir jāveic vajadzīgie pasākumi, lai pildītu Tiesas spriedumus.

[1] Vispārējās Tiesas 2024. gada 21. februāra spriedums lietā *Sinopec Chongqing SVW Chemical* u. c /Komisija, T-762/20, ECLI:EU:T:2024:113.

[2] Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2020/1336 (2020. gada 25. septembris), ar ko nosaka galīgos antidempinga maksājumus konkrētu Ķīnas Tautas Republikas izcelsmes polivinilspirtu importam (OV L 315, 29.9.2020., 1. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2020/1336/oj).

[3] Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2016/1036 (2016. gada 8. jūnijs) par aizsardzību pret importu par dempinga cenām no valstīm, kas nav Eiropas Savienības dalībvalstis (OV L 176, 30.6.2016., 21. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/1036/oj).

Saskaņā ar iedibināto judikatūru gadījumos, kad procedūras sastāv no vairākiem administratīviem pasākumiem, kā tas ir antidempinga procedūru gadījumā, viena šā pasākuma atcelšana nenozīmē visas procedūras atcelšanu ([4]). Veicot vajadzīgos pasākumus, lai izpildītu spriedumu, ar kuru atceļ kādu tiesību aktu, un lai to īstenotu, atceltā akta aizstāšanas procedūru drīkst atsākt tajā posmā, kurā nelikumība notikusi ([5]).

Tāpēc Eiropas Komisija ("Komisija"), pildot Vispārējās tiesas un EST ("Tiesas") spriedumus, var labot procedūras aspektus, kuru dēļ regula tika atcelta, un atstāt negrozītas tās daļas, uz kurām atcelšana neattiecas ([6]).

Apstrīdētā regula tika daļēji atcelta, jo Komisija, kurai bija pierādīšanas pienākums saistībā ar korekciju, kas veikta saskaņā ar antidempinga pamatregulas 2. panta 10. punkta i) apakšpunktu, nebija juridiski pietiekami pierādījusi saskanīgu pierādījumu kopumu, kas pierādītu, ka *Sinopec Central-China* veic uzdevumus, kuri ir līdzīgi tā pārstāvja uzdevumiem, kurš darbojas par komisijas maksu. Tāpēc antidempinga maksājuma likme būtu jāpārrēķina attiecībā uz *Sinopec Group*, nepiemērojot tās eksporta cenas lejupvērstu korekciju saskaņā ar antidempinga pamatregulas 2. panta 10. punkta i) apakšpunktu.

Savukārt un pamatojoties uz iepriekš pieminēto judikatūru, tie konstatējumi, kas tika izdarīti apstrīdētajā regulā un netika apstrīdēti vai tika apstrīdēti, bet tika ar Tiesu spriedumiem noraidīti vai netika Tiesās izskatīti un tādējādi neizraisīja apstrīdētās regulas atcelšanu, paliek spēkā.

3. **Procedūras atsākšana**

Ņemot vērā iepriekš minēto, Komisija nolēma atsākt antidempinga izmeklēšanu, kura attiecās uz konkrētu Ķīnas Tautas Republikas PVS importu, kuru dēļ tika pieņemta Īstenošanas regula (ES) 2020/1336, ciktāl tas attiecas uz uzņēmumiem *Sinopec Chongqing*, *Sinopec Ningxia* un *Sinopec Central-China*. Sākotnējā izmeklēšana tiek atsākta tajā posmā, kurā pārkāpumu ir konstatējusi Tiesa.

Sākotnējās izmeklēšana atsākšanas mērķis ir pilnībā novērst Tiesas konstatēto neatbilstību un izvērtēt, vai pareiza noteikumu piemērošana varētu vai nevarētu pamatot pasākumu atkārtotu noteikšanu pārskatītā līmenī no dienas, kad sākotnēji stājās spēkā Komisijas Īstenošanas Regula (ES) 2020/1336.

Ieinteresētās personas tiek informētas par šo atsākšanu ar šā paziņojuma publikāciju *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

4. **Rakstiski iesniegtā informācija**

Visas ieinteresētās personas un jo īpaši attiecīgie ražotāji eksportētāji un Savienības ražošanas nozare ir aicināti darīt zināmu savu viedokli, iesniegt informāciju un sniegt apstiprinošus pierādījumus par jautājumiem, kas saistīti ar izmeklēšanas atsākšanu. Ja vien nav norādīts citādi, minētajai informācijai un pierādījumiem, kas to pamato, jānonāk Komisijā 10 dienu laikā no šā paziņojuma publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

5. **Uzklausīšanas iespēja, ko nodrošina Komisijas izmeklēšanas dienesti**

Attiecīgie ražotāji eksportētāji un Savienības ražošanas nozare var pieprasīt, lai tos uzklausītu Komisijas izmeklēšanas dienesti. Uzklausīšanas pieprasījums jāiesniedz rakstiski un tajā jānorāda pieprasījuma iemesli. Pieprasījums uzklausīt par jautājumiem, kas skar izmeklēšanas atsākšanu, jāiesniedz 15 dienu laikā no šā paziņojuma publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*. Vēlāk uzklausīšanas pieprasījums jāiesniedz konkrētā termiņā, ko Komisija norādījusi, sazinoties ar minētajām personām.

([4]) 1998. gada 15. oktobra spriedums lietā T-2/95 *Industrie des poudres sphériques (IPS)*/Padome, ECLI:EU:T:1998:242.

([5]) Tiesas 2000. gada 3. oktobra spriedums lietā C-458/98 P *Industrie des poudres sphériques*/Padome, ECLI:EU:C:2000:531, 80.–85. punkts, un Tiesas 2016. gada 28. janvāra spriedumi lietās C-283/14 un C-284/14 *CM Eurologistik*, ECLI:EU:C:2016:57, 48.–55. punkts.

([6]) Tiesas 2016. gada 14. jūnija spriedums lietā C-361/14 P Komisija/*McBride*, ECLI:EU:C:2016:434, 56. punkts; dempinga jomā sk. arī Tiesas 2000. gada 3. oktobra spriedumu lietā C-458/98 P *Industrie des Poudres Sphériques*/Padome, ECLI:EU:C:2000:531, 84. punktu.

6. **Norādījumi rakstiski sniedzamas informācijas iesniegšanai un sarakstes nosūtīšanai**

Uz informāciju, kas tirdzniecības aizsardzības izmeklēšanu vajadzībām iesniegta Komisijai, neattiecas autortiesības. Ieinteresētajām personām, pirms tās iesniedz Komisijai informāciju un/vai datus, uz kuriem attiecas trešās personas autortiesības, no autortiesību īpašnieka ir jāprasa īpaša atļauja, kas ļauj a) Komisijai šīs tirdzniecības aizsardzības procedūras vajadzībām izmantot informāciju un datus un b) sniegt informāciju un/vai datus šīs izmeklēšanas ieinteresētajām personām tādā veidā, kas tām ļauj izmantot tiesības uz aizstāvību.

Visa rakstiski iesniegtā informācija, ieskaitot šajā paziņojumā prasīto informāciju, kā arī ieinteresēto personu atbildes uz anketas jautājumiem un sarakste, kurai pieprasīts saglabāt konfidencialitāti, ir ar norādi "Sensitive" ([7]). Personas, kas šīs izmeklēšanas gaitā iesniedz informāciju, ir aicinātas pamatot savu pieprasījumu saglabāt konfidencialitāti.

Ieinteresētajām personām, kuras sniedz informāciju ar norādi "Sensitive", saskaņā ar pamatregulas 19. panta 2. punktu jāsagatavo tās nekonfidenciāls kopsavilkums ar norādi "For inspection by interested parties". Minētajiem kopsavilkumiem jābūt tik detalizētiem, lai no tiem varētu pienācīgi saprast konfidenciāli iesniegtās informācijas būtību. Ja persona, kas iesniedz konfidenciālu informāciju, nenorāda pamatotu iemeslu, kāpēc tā pieprasa saglabāt konfidencialitāti, vai nesagatavo tās nekonfidenciālu kopsavilkumu un neiesniedz to noteiktajā formātā un kvalitātē, Komisija šādu informāciju var neņemt vērā, ja vien no uzticamiem avotiem nevar pietiekami pierādīt, ka informācija ir pareiza.

Ieinteresētās personas tiek aicinātas visu informāciju un pieteikumus (arī skenētas pilnvaras un izziņas) iesniegt, izmantojot elektronisko platformu TRON.tdi (https://webgate.ec.europa.eu/tron/TDI). Ja ieinteresētās personas atbild elektroniskajā platformā TRON.tdi vai pa e-pastu, tās piekrīt noteikumiem, kuri piemērojami informācijas elektroniskai iesniegšanai saskaņā ar noteikumiem dokumentā "SARAKSTE AR EIROPAS KOMISIJU TIRDZNIECĪBAS AIZSARDZĪBAS LIETĀS", kas publicēts Tirdzniecības un ekonomiskās drošības ģenerāldirektorāta tīmekļa vietnē: https://europa.eu/!7tHpY3.

Ieinteresētajām personām ir jānorāda savs nosaukums / vārds, uzvārds, adrese, tālruņa numurs un derīga e-pasta adrese un būtu jānodrošina, ka norādītā e-pasta adrese ir funkcionējoša, oficiāla darba e-pasta adrese un ka e-pasts ik dienu tiek pārbaudīts. Kad būs iesniegta kontaktinformācija, Komisija sazināsies ar ieinteresētajām personām tikai elektroniskajā platformā TRON.tdi vai pa e-pastu, ja vien tās nebūs nepārprotami paudušas prasību visus dokumentus no Komisijas saņemt ar citiem saziņas līdzekļiem vai ja nosūtāmā dokumenta veida dēļ tas jāsūta ar ierakstītu vēstuli.

Ieinteresētās personas iepriekš minētajās instrukcijās par saziņu ar ieinteresētajām personām var iepazīties ar visiem noteikumiem un informāciju par saraksti ar Komisiju, ieskaitot principus, kas piemērojami elektroniskajā platformā TRON.tdi iesniedzamai vai pa e-pastu sūtāmai informācijai.

Komisijas adrese sarakstei:

Eiropas Komisija
Tirdzniecības un ekonomiskās drošības ģenerāldirektorāts
Directorate G
Birojs: CHAR 04/039
1049 Bruxelles/Brussels
BELGIQUE/BELGIË

TRON. tdi: https://webgate.ec.europa.eu/tron/tdi.

E-pasts: TRADE-AD654a-PVA-REOPENING@ec.europa.eu

Internets: https://tron.trade.ec.europa.eu/investigations/case-view?caseId=2914

7. **Nesadarbošanās**

Ja ieinteresētā persona liedz piekļuvi nepieciešamajai informācijai, nesniedz to noteiktajā termiņā vai ievērojami kavē izmeklēšanu, tad saskaņā ar pamatregulas 18. pantu apstiprinošus vai noraidošus konstatējumus var sagatavot, pamatojoties uz pieejamajiem faktiem.

([7]) Dokumentu ar norādi "Sensitive" uzskata par konfidenciālu saskaņā ar pamatregulas 19. pantu un 6. pantu PTO Nolīgumā par *GATT 1994* VI panta īstenošanu (Antidempinga nolīgums). Tas ir aizsargāts arī atbilstoši 4. pantam Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (EK) 1049/2001 (OV L 145, 31.5.2001., 43. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2001/1049/oj).

Ja tiek konstatēts, ka ieinteresētā persona ir sniegusi nepatiesu vai maldinošu informāciju, šo informāciju var neņemt vērā un izmantot pieejamos faktus.

Ja ieinteresētā persona nesadarbojas vai sadarbojas tikai daļēji un tāpēc konstatējumi saskaņā ar pamatregulas 18. pantu ir pamatoti ar pieejamajiem faktiem, rezultāts šai personai var būt mazāk labvēlīgs nekā tad, ja tā būtu sadarbojusies.

Ja atbilde netiek sniegta elektroniskā veidā, to neuzskatīs par nesadarbošanos, ja ieinteresētā persona pierāda, ka atbildes sniegšana prasītajā veidā sagādātu nesamērīgu papildu apgrūtinājumu vai nesamērīgus papildu izdevumus. Ieinteresētajai personai būtu nekavējoties jāsazinās ar Komisiju.

8. **Uzklausīšanas amatpersona**

Ieinteresētās personas var pieprasīt tirdzniecības procedūru uzklausīšanas amatpersonas iesaistīšanos. Uzklausīšanas amatpersona izskata pieprasījumus par piekļuvi lietas materiāliem, strīdus par dokumentu konfidencialitāti, pieprasījumus pagarināt termiņu un visus pārējos pieprasījumus par ieinteresēto personu un trešo personu tiesībām uz aizstāvību, kuri varētu rasties procedūras gaitā.

Uzklausīšanas amatpersona var rīkot uzklausīšanu un mediāciju starp ieinteresēto(-ajām) personu(-ām) un Komisijas dienestiem, lai pilnībā tiktu īstenotas ieinteresētos personu tiesības uz aizstāvību. Uzklausīšanas pieprasījums jāiesniedz rakstiski un tajā jānorāda pieprasījuma iemesli. Uzklausīšanas amatpersona izskatīs pieprasījumu pamatojumu. Šādai uzklausīšanai būtu jānotiek tikai tad, ja pienācīgā laikā jautājumi nav atrisināti ar Komisijas dienestiem.

Ieinteresētās personas tiek aicinātas ievērot paziņojumā noteiktos termiņus arī attiecībā uz uzklausīšanas amatpersonas iesaisti, tostarp uzklausīšanu. Lai neapdraudētu pareizu procedūras norisi, pieprasījumi jāiesniedz laikus un bez kavēšanās. Tālab ieinteresētajām personām uzklausīšanas amatpersonas iesaistīšanās jāpieprasa iespējami drīz pēc notikuma, kura dēļ vajadzīga šāda iesaistīšanās. Uzklausīšanas amatpersona, pienācīgi ņemot vērā labas pārvaldības intereses un izmeklēšanas savlaicīgu pabeigšanu, izvērtēs novēlotu iesaistīšanās pieprasījumu iemeslus, izvirzīto jautājumu raksturu un ietekmi uz aizstāvības tiesībām.

Papildu informācija un kontaktinformācija ieinteresētajām personām ir pieejama uzklausīšanas amatpersonas tīmekļa lapās Tirdzniecības un ekonomiskās drošības ģenerāldirektorāta tīmekļa vietnē:

https://policy.trade.ec.europa.eu/contacts/hearing-officer_en.

9. **Personas datu apstrāde**

Šajā izmeklēšanā savāktos personas datus apstrādās saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2018/1725 ([8]).

Paziņojums par datu aizsardzību, ar ko visas personas tiek informētas par personas datu apstrādi Komisijas tirdzniecības aizsardzības darbību ietvaros, ir pieejams Tirdzniecības un ekonomiskās drošības ĢD tīmekļa vietnē: https://europa.eu/!vr4g9W.

Informācija muitas dienestiem

No šī paziņojuma par sākšanu dienas un līdz šīs atkārtotās pārbaudes iznākumam konkrētu Ķīnas Tautas Republikas izcelsmes polivinilspirtu, kurus pašlaik klasificē ar KN kodu ex 3905 30 00 (*TARIC* kods 3905 30 00 91) un kurus ražo *Sinopec Group* (*Sinopec Chongqing SVW Chemical Co. Ltd, Sinopec Great Wall Energy & Chemical Ningxia Co. Ltd*), importam galīgais antidempinga maksājums nav piemērojams. Pēc atkārtotas pārbaudes maksājuma apmērs tiks noteikts no jauna.

Tā kā galīgo saistību apjoms, kas izrietēs no atkārtotās pārbaudes, šobrīd ir neskaidrs, Komisija lūdz valstu muitas dienestus sagaidīt šīs izmeklēšanas rezultātus, pirms tie pieņem lēmumu par atmaksas pieprasījumiem saistībā antidempinga maksājumiem, kurus Eiropas Savienības Vispārējā tiesa ir atcēlusi attiecībā uz minētajiem uzņēmumiem.

([8]) Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2018/1725 (2018. gada 23. oktobris) par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi Savienības iestādēs, struktūrās, birojos un aģentūrās un par šādu datu brīvu apriti un ar ko atceļ Regulu (EK) 45/2001 un Lēmumu 1247/2002/EK (OV L 295, 21.11.2018., 39. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).

Vienlaikus ar šo paziņojumu Komisija ir pieņēmusi regulu, ar kuru konkrētu Ķīnas Tautas Republikas izcelsmes polivinilspirtu, kurus pašlaik klasificē ar KN kodu ex 3905 30 00 (*TARIC* kods 3905 30 00 91) un kurus ražo *Sinopec Group* (*Sinopec Chongqing SVW Chemical Co. Ltd, Sinopec Great Wall Energy & Chemical Ningxia Co. Ltd*), importam piemēro reģistrāciju saskaņā ar antidempinga pamatregulas 14. panta 5. punktu.

Informācijas atklāšana

Ieinteresētās personas, kas ir reģistrētas izmeklēšanā, kuras rezultātā tika pieņemta apstrīdētā regula, pēc tam tiks informētas par būtiskajiem faktiem un apsvērumiem, uz kā pamata ir paredzēts īstenot spriedumu, un tām tiks dota iespēja sniegt piezīmes.